

# L'Exposition de 1880

ABONNEMENTS  
à l'Illustration Européenne

BRUXELLES ..... fr. 40.—  
PROVINCE ..... fr. 40.50  
ÉTRANGER ..... fr. 42.60

SUPPLÉMENT à L'ILLUSTRATION EUROPÉENNE  
paraissant

toutes les semaines en 4 pages, ornées de gravures.

ADMINISTRATION: 107, BOULEVARD DU NORD, BRUXELLES.

Les annonces, réclames et faits divers sont reçus exclusivement à  
L'AGENCE HAVAS,  
89, Marché-aux-Herbes,  
à BRUXELLES  
et chez ses correspondants  
à l'étranger.

26 Juin 1880.

M. F. VANDERSTRAETEN.

M. Vanderstraeten est né à Bruxelles le 11 juillet 1823. Il s'occupa d'abord d'industrie et siégea avec distinction, pendant plusieurs années, comme juge, au Tribunal de commerce de la capitale. Elu Conseiller communal le 1<sup>er</sup> juillet 1872, nommé échevin le 3 juillet 1873, un arrêté du 1<sup>er</sup> juillet 1879 l'a investi des fonctions de bourgmestre de Bruxelles, en remplacement de M. J. Anspach, décédé.

## LA MARCHÉ DE L'INDUSTRIE HUMAINE JUSQU'EN 1880.

VII.

Je pourrais, comme on le fait d'ordinaire, me contenter de dire que l'effet des machines est d'accroître le travail, et ce travail même, qu'il semble atteindre directement. Je pourrais le dire, et cela est vrai le plus souvent. Mais cela n'est pas vrai toujours, et c'est assez pour que je n'aie voulu ni me borner à cela ni commencer par là. Cependant, je le répète, cela est vrai souvent, très-souvent; et l'extrémité douloureuse que je viens de rappeler n'est que l'exception.

Ainsi, autrefois on ne connaissait pas cet art merveilleux qui s'appelle l'imprimerie. Quand on voulait un livre, c'est-à-dire un manuscrit, une représentation des idées et de la parole d'un homme, il fallait passer de longues heures, la plume à la main, à copier cette parole. Ce manuscrit, par suite, était une chose rare; et une Bible, la plus simple Bible, représentait un capital de cinq ou six cents livres de l'époque, d'avantage peut-être. Il n'y avait donc qu'un très-petit nombre d'hommes, les plus riches, les plus instruits, et quelquefois les plus vaniteux, qui se pussent passer le luxe d'avoir chez eux, non pas une bibliothèque, mais quelques-uns au moins de ces rares et précieux manuscrits.

Est venue la découverte de l'imprimerie, en d'autres termes, du moyen de reproduire, mécaniquement, et en grand nombre, les signes de la pensée humaine, et il a semblé que le travail de reproduire la pensée humaine, ainsi simplifié, était un travail perdu; que, puisqu'il était si facile de fixer ces signes indéfiniment

instruit, nous avons des besoins qui ne sont pas satisfaits. Et en parlant ainsi, je ne parle pas seulement des besoins factices, des besoins de vanité ou de luxe; je parle des besoins sérieux, honnêtes, avouables. Non, aucun de nous n'est arrivé à développer sa personne autant qu'il est permis et désirable de le faire.

Et lorsque les prix s'abaissent, lorsqu'il devient moins difficile de satisfaire un besoin, des hommes qui ne le satisfaisaient pas, qui ne le connaissaient pas, qui ne le soupçonnaient pas, le soupçonnent, le connaissent. L'éprouvent et bientôt le satisfont.

C'est ainsi que les livres se sont répandus et sont arrivés de proche en proche à peu près dans toutes les mains, qu'ils y arrivent au moins de nos jours, et qu'il a fallu pour cet art nouveau de l'imprimerie et grâce à cet art nouveau, des milliers et des milliers de fois plus d'hommes qu'il n'en fallait pour l'art imparfait du copiste. Plus d'hommes ont été occupés et plus de besoins ont été satisfaits.

\*\*

Il n'en est pas toujours ainsi, je le répète, — car je ne veux pas d'équivoque sur ma pensée, — mais c'est ainsi très-souvent; et lorsque ce n'est pas ainsi, le travail qui diminue, parce qu'en présence d'une industrie perfectionnée il n'est plus nécessaire, se trouve disponible, et en même temps que lui se trouve aussi disponible, pour satisfaire à d'autres besoins de l'humanité, le salaire qui le rémunérât.

S'il arrivait qu'on employât moins d'hommes pour faire des livres, parce que l'imprimerie aurait trouvé le moyen de satisfaire ce besoin avec la rapidité du désir, eh bien! ces hommes satisferaient d'autres besoins qui ne sont

pas satisfaits aujourd'hui; car le travail que suppriment les machines n'est pas du travail rendu impossible, le salaire qu'il ne reçoit plus n'est pas un capital détruit: c'est du travail, du salaire et du capital rendus disponibles.

\*\*



M. F. VANDERSTRAETEN,  
Président de la Commission de l'exposition nationale.

sur le papier, ne faudrait plus qu'un bien petit nombre d'hommes pour produire aux yeux de leurs semblables la pensée des autres.

Qu'est-il arrivé, cependant?

Il est arrivé que les besoins sont élastiques; et que tous, tant que nous sommes, jusqu'au plus riche, jusqu'au mieux pourvu, jusqu'au plus

Précisons. Un homme occupait dix ouvriers. Grâce à un perfectionnement de la mécanique, je suppose qu'il n'en occupe plus que cinq : il a, il est vrai, cinq ouvriers disponibles, mais il a aussi le salaire de cinq ouvriers disponible, et ce n'est pas l'habitude du capital, de nos jours surtout, de rester oisif pour le plaisir de rester oisif. Le capital est, lui aussi, un ouvrier qui a besoin de son salaire pour vivre, et qui, lorsqu'il ne trouve pas à s'occuper, s'use, se consume et se fond dans les mains de celui qui le possède.

Le capital a besoin du travail, comme le travail a besoin du capital.

Ainsi peu à peu, et nécessairement, le travail disponible et le salaire disponible se rencontrent. L'humanité fait autre chose ; elle fait davantage ; elle fait mieux. C'est donc tout bénéfice en définitive. Il n'y a qu'une chose vraie, une chose qu'il ne faut pas cacher : c'est que le temps nécessaire pour que le travail disponible et le salaire disponible se rencontrent, est quelquefois un temps d'épreuve, qu'il est quelquefois douloureux à passer, et qu'en toutes choses la transition est difficile.

\*\*\*

Benjamin Franklin disait autrefois que plusieurs déménagements équivalent à un incendie.

Je ne dirai pas que les progrès de l'industrie soient précisément des déménagements, parce qu'en général ils s'accomplissent graduellement ; parce que d'ordinaire c'est peu à peu que les hommes et les choses se transforment : mais il y a des cas où le changement est brusque ; et il serait injuste, il serait excessif de nier qu'il n'y ait là quelque chose d'analogue à ce qu'on peut appeler un déménagement de l'industrie.

Il y a là un moment souvent difficile à passer, il y a une crise.

Seulement, comme il faut être équitable avec tout le monde, comme il ne faut pas plus méconnaître les souffrances des uns que celles des autres, vous m'accorderez bien que le chef d'atelier, que le capitaliste qui se trouve en face d'un perfectionnement qui vient changer son industrie, a, lui aussi, un moment difficile et quelquefois rude à passer.

Vous m'accorderez bien que des différences de quelques centimes sur le prix de revient d'une marchandise qui se fabrique en gros, sont quelquefois la fortune, mais quelquefois aussi la ruine du fabricant : si bien que l'industriel, l'entrepreneur, le capitaliste a un intérêt immense, un intérêt pour ainsi dire de vie ou de mort, à se tenir toujours au niveau du progrès, à ne jamais changer trop vite, mais à ne jamais changer trop tard, à changer peu à peu enfin, comme change le corps humain, tous les jours, sans maladie le plus souvent et sans crise, au lieu d'attendre que, dépassé par le progrès, il soit ou renversé ou obligé de faire un effort désespéré pour se maintenir debout.

(A continuer.)

## LES CAUSES DU DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL DE L'ANGLETERRE.

Elles sont intéressantes à étudier pour nous, en ce moment, et c'est ce que nous allons faire.

La supériorité industrielle de ce pays est due à un concours de circonstances physiques et morales qui se rencontre rarement.

Parmi les causes physiques, plaçons en première ligne : 1° la faculté qu'a le sol de produire les matières brutes employées par les manufactures ; 2° la richesse de ce sol, en éléments de forces motrices ; 3° enfin, sa nature même, ainsi que celle du climat.

\*\*\*

Si l'on examine le nombre et l'importance de ses manufactures de laines, de toiles, de métaux, etc., on reconnaîtra qu'une des causes principales qui ont contribué à leurs succès est l'abondance des matières premières qu'elle possède. Lorsque les matières premières sont de nature à représenter, sous un petit volume, une valeur intrinsèque considérable, peu importe, sans doute, que le pays industriel les

tire de son propre sol, ou d'un sol étranger ; mais lorsqu'il s'agit de matières premières d'un volume et d'un poids considérables, dont le transport doit occasionner de grands frais, il est impossible qu'un pays atteigne un haut degré de perfection dans leur mise en œuvre, s'il ne les tire de son propre fond. L'état brillant des manufactures anglaises a pour principe la supériorité des machines. Or, s'il leur avait fallu importer les métaux avec lesquels elles sont fabriquées, il est douteux que les Anglais fussent parvenus à surpasser les autres nations sous ce rapport.

\*\*\*

De toutes les causes physiques auxquelles leur industrie doit ses progrès, il n'en est point de plus influente que le nombre et l'importance de leurs mines de houille. Sans leurs houillères presque inépuisables, les trésors métalliques du sol eussent été perdus pour eux, car ce pays est d'une étendue trop limitée pour produire le bois nécessaire à la fusion en grand des métaux. Eussent-ils affranchi de tous droits l'importation de ce combustible, son prix à l'étranger et les frais de transport leur eussent présenté un obstacle insurmontable. En un mot, ils auraient été obligés d'importer le feu, c'est-à-dire la base fondamentale de leur richesse industrielle. Qu'on jette les yeux sur une carte minéralogique d'Angleterre, et l'on verra que c'est précisément dans les comtés où se trouvent des dépôts houilliers que se sont formés les grands foyers d'industrie.

Sans ces ressources immenses en combustible, les machines à vapeur, telles qu'elles sont construites en ce moment, perdraient une grande partie de leur utilité. Mais, grâce à cet approvisionnement de forces, les Anglais possèdent dans la vapeur un gage durable de supériorité sur les autres nations, tant qu'on n'aura pas trouvé un moteur plus puissant.

\*\*\*

La position, qu'occupe l'Angleterre sous le rapport des opérations commerciales, ainsi que la nature de son sol et son climat, sont aussi pour beaucoup dans les causes de sa prospérité manufacturière. Entourés de tous côtés par l'Océan, les Anglais peuvent ouvrir des relations avec toutes les parties du globe. Ils trouvent promptitude et économie dans l'importation des matières brutes et dans l'exportation des produits fabriqués. S'ils avaient occupé une position interne dans quelque autre partie du monde que ce fût, leurs progrès industriels eussent été bien ralentis par les obstacles qu'auraient éprouvés leurs relations commerciales à l'extérieur.

Leur sol et leur climat sont aussi défavorables que possible au développement de l'industrie. Ils donnent un stimulant continu à toutes les qualités qui constituent une nation manufacturière. Quoique riche et fertile, ce sol ne produit que des denrées qui demandent un travail soutenu ; ce climat, sans être d'une rigueur excessive, est assez piquant pour faire sentir le besoin d'un logement et de vêtements chauds. Il fait naître chez les Anglais des besoins inconnus sous un ciel plus tempéré. Quant aux causes morales de leur supériorité manufacturière, elles reposent sur une sécurité complète de la propriété, sans laquelle nulle manufacture ne peut exister, ou du moins prospérer.

\*\*\*

Depuis l'avènement au trône de la maison de Hanovre, l'Angleterre a joui, à quelques rares intervalles près, de cette sécurité pleine et entière. Elle a été témoin du bouleversement des empires. Elle a entendu la foudre gronder au loin, mais jamais elle n'a éclaté sur sa tête ; le respect que la législation témoigne pour les droits individuels, donne aux institutions anglaises sur la propriété un caractère sacré et solennel. Jamais un capitaliste anglais ne balancera à s'engager dans une entreprise, par la crainte que sa propriété ne soit pas suffisamment protégée. Les capitaux placés dans une manufacture à Manchester sont considérés comme aussi assurés que s'ils étaient convertis en propriétés rurales dans le Devonshire. Sans cette

confiance publique, à quoi serviraient aux Anglais leurs mines de fer et de charbon, leur position insulaire et leurs autres avantages ? Du jour où l'on pourra concevoir des inquiétudes sur les garanties de la propriété, de ce jour leur carrière commerciale sera fermée. Si le système judiciaire et administratif qui régit l'Angleterre venait à inspirer la moindre défiance, sa chute serait mille fois plus rapide que n'a été son élévation, et ce pays offrirait au monde un spectacle de misère et de détresse inconnu dans les annales de l'histoire.

UN LIÉGEOIS.

## 50<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE L'INDÉPENDANCE NATIONALE.

Voici le programme, — bien officiel cette fois, — des fêtes et des solennités jubilaires qui auront lieu pendant les mois de juin, de juillet et d'août 1880.

16 juin au 15 octobre. — Exposition de l'industrie nationale et des anciennes industries d'art.

19 au 25 juin. — Exposition et concours agricole. Espèces bovines, ovines et porcines.

27 juin. — Manœuvres des corps de chasseurs éclaireurs de la garde civique.

6 au 11 juillet. — Exposition et concours agricole. Espèce chevaline.

18 juillet. — Fête militaire. Revue de la garde civique et de l'armée.

19 juillet. — Manœuvres des corps de cavalerie de la garde civique.

20 juillet. — Ouverture du concours national de tir.

21 juillet. — Inauguration du monument érigé à la mémoire de Sa Majesté le Roi Léopold I<sup>er</sup>, à Laeken.

22 juillet. — Exposition d'horticulture.

22, 23 et 24 juillet. — Festival de musique.

25 et 26 juillet. — Concours de musique instrumentale.

1<sup>er</sup> août. — Inauguration du Palais des Beaux-Arts.

1<sup>er</sup> août au 31 décembre. — Exposition historique de l'art belge.

8 et 9 août. Concours de chant d'ensemble.

15 août. — Courses de chevaux à Bruxelles. Distribution des prix du concours national de tir.

16 août. — Fête patriotique. — Illumination et feu d'artifice.

17 août. — Fête de gymnastique. — Distribution des prix aux lauréats des concours littéraires. — Fête artistique.

18 août. — Cavalcade. Cortège historique et national.

19 août. Fêtes populaires. Ascensions de ballons. Courses de chevaux. Concert et illumination sur la Grand'Place de Bruxelles.

— Différents congrès scientifiques littéraires, artistiques, etc., se réuniront à Bruxelles pendant la période des fêtes. Des représentations lyriques et dramatiques gratuites et des concerts organisés par le Conservatoire royal de musique, par la Société du concert national et par celle des concerts populaires, auront lieu pendant les mois de juillet et d'août.

## FAITS DIVERS.

Au Congrès international de l'hygiène de Paris, sous la présidence de l'honorable Théophile Roussel, député et docteur en médecine, a été fortement discutée la question de l'allaitement artificiel des enfants nouveau-nés. M. le docteur Mallet, rapporteur sur cette question, s'est exprimé en ces termes : „Après avoir essayé de toutes les variétés de biberons, je me suis arrêté à celui dit Biberon Robert, attendu qu'il remplit toutes les conditions nécessaires pour l'élevage de l'enfant et qu'il m'avait été recommandé par un grand nombre de docteurs, parmi lesquels je citerai MM. les docteurs Brochard, Maurin, Zabe, Bertherand, etc., etc. J'ai donc constaté, comme mes honorables confrères, que depuis que je fais usage du Biberon Robert dans ma clientèle, la mortalité des nourrissons a considérablement diminué." (1884.)

# AU PRINTEMPS UNIVERSEL

BOULEVARD DU NORD 30 ET 32, BRUXELLES  
Maison spéciale de confections et costumes pour Dames.

(105)

## ANVERS-LONDRES

Service à grande vit. par le magnifique steam. à aube

### BARON OSY

capitaine J. VERBIST

Superbes emménagements, salon de conversation sur le pont et cabines particulières pr 2, 4, 6, 8 personnes

Départ d'Anvers chaque Mercredi à 4 heures de relevée du 1<sup>r</sup> Mai au 30 Septembre; à midi du 1<sup>r</sup> Octobre au 30 Avril  
Départ de Londres dimanche à midi St<sup>e</sup> Catherine's Warf

Excellente table d'hôte à 5 heures

Prix des places (service compris):  
1<sup>re</sup> classe, L. 1.4; 1<sup>re</sup> classe (aller et retour), L. 1.16  
2<sup>e</sup> classe, L. 0.16; 2<sup>e</sup> classe (aller et retour), L. 1.4/7

Agents: MM. Huymans et Balcke, Anvers; M. Lelotte Town, 88, Montagne de la Cour, Bruxelles, MM. Arnott et Morrison, Londres. (119)

## NAMUR-SUR-MEUSE

SAISON DE 1880

Du 1<sup>r</sup> Juin au 1<sup>r</sup> Octobre

Fêtes chaque jour.

(121)

**9 MÉDAILLES D'OR 9**  
**ET DIPLÔMES D'HONNEUR**

**VERITABLE**

**EXTRAIT DE VIANDE**  
**LIEBIG**

FABRIQUÉ À FRAY-BENTOS (AMÉRIQUE DU SUD)

**EXIGER** LE FAC-SIMILE DE *J. Liebig*  
LA SIGNATURE  
EN ENCRE BLEUE

Agent pour la Belgique: M<sup>r</sup> DE GERLACHE-DE MAERTELAERE à Anvers, Place Saint-Paul, 23.  
En vente chez les Marchands de Comestibles, Droguistes, Epiciers etc. (126)

**IMPORTATION DIRECTE**  
des entrepôts de Jerez, Malaga, Porto, Bilbao et Barcelone  
PAR LA  
**COMPANIA DE VINOS AUTHENTICOS HISPANO-PORTUGUÊSES**  
Siège à BRUXELLES  
19, Bd DU NORD  
La compagnie ne livre à la consommation que des produits dont l'origine, la qualité et la pureté sont garanties. — Les amateurs pourront s'en convaincre par une simple visite à  
**L'ADEGA REAL**  
19 Bd Du Nord où ils dégusteront plus de 40 sortes de vins fins par verre au même prix qu'en bouteilles.  
Remise à Domicile, expedition en Belgique, Hollande et Allemagne.  
Demander prix courants à l'Agent de la Cie, 19, Bd du Nord. (128)

## L'ASSURANCE FINANCIÈRE

de Paris (fonds de réserve, 10,000,000) capitaux assurés, 242,000,000 de fr., assure tous capitaux et toutes valeurs. Elle fournit les moyens de se faire, sans risque, un revenu de 4 à 20 p. e. et au-dessus. Moyennant une dépense minime, elle crée des ressources pour la vieillesse, des dotations pour les enfants, des garanties sur des prêts, etc., tout en offrant chaque année des chances de remboursement total ou partiel des sommes assurées. Pour les polices de 1000 fr. et au-dessus, il est accordé de grandes facilités de paiement de la prime d'assurance. Agence pour la Belgique, la Caisse populaire d'épargne, 17, rue du Champ de Mars, Bruxelles, propriétaire du "Bulletin financier." (1 fr. par an, 52 n<sup>os</sup>) et des "coupons-prime."  
"Ordres de bourse; prêts sur fonds publics. Vente à terme de toutes les obligations à prime. (115)

## USINES EN SUISSE ET EN FRANCE PRODUITS ALIMENTAIRES BREVETS DANS TOUS LES PAYS

Médailles et Diplômes: Besançon, 1860. — Marseille, 1877. — Paris, 1878. — Berlin, 1879.

MÉDAILLE D'OR: PARIS, 1879.

### FLEUR D'AVÉNALINE ZÉA

Deux farines pour potages  
10 MINUTES DE CUISSON SEULEMENT  
Economie, hygiène, goût agréable, préparation simple et facile.

### LAIT CONDENSÉ SUISSE

Marque "AVENTICUM"  
Apprécié par sa richesse en CRÈME due à la nature des pâturages au milieu desquels l'usine d'Avenches est placée.

### FARINE LACTÉE OETTLI

POUR NOURRISSONS  
Cette farine a, sur tous les autres produits, l'avantage de ne pas bouffir les enfants, mais de développer toutes les parties de l'organisme. Se vend en Farine ou en Tablettes comprimées, ce qui rend ce produit INALTÉRABLE À L'AIR.

Tous ces Produits sont garantis par la Société des Usines de Vevey et Montreux.

EN VENTE CHEZ LES PRINCIPAUX ÉPICIERS, DROGUISTES ET PHARMACIENS. (114)

Dépôt: chez CH. D'AUBREBY, 20, RUE LOQUENGHEN, BRUXELLES, Agent Général pour la Belgique.

## Théâtres et Concerts

Vaux-Hall au Parc. Tous les soirs à 8 heures, concert donné par les artistes de l'orchestre du Théâtre Royal de la Monnaie, sous la direction de M.M. J. Dupont et Th. Warnots. Musique de premier ordre. Exécution de toutes les nouveautés musicales. Jardin délicieux. Rafraîchissements de premier choix. On peut se mettre à couvert en cas de pluie. Omnibus dans toutes les directions.

Panorama de la bataille de Waterloo, Boulevard du Hainaut.

Panorama de la bataille de Tétuan, Maroc, au rond point de la rue de la Loi.

Palais du Midi. Exposition permanente internationale des produits des arts, du commerce et de l'industrie, visible tous les jours.

Panopticum Castan, 8, Place de la Monnaie. Visible de 10 heures du matin à 10 heures du soir.

## PIANOS HENRI HERZ

MAISON A BRUXELLES

152, RUE ROYALE

Pianos à queue, pianos-buffets à cordes verticales et obliques de tous formats

Résumant les derniers progrès de la facture moderne et mis hors ligne par les jurys des grandes Expositions universelles.

VENTE, ECHANGE, LOCATION

RÉPARATIONS.

(127)

## ELISA MATHIEU

à DINANT.

Couleurs -- Vernis -- Teintures

FABRIQUE D'ENCRE NOIRE

et produits chimiques.

DÉPÔT-GÉNÉRAL

des teintures noires concentrées en tablettes.

COULEURS D'ANILINES.

(116)

# LE BULLETIN BELGE DES OPPOSITIONS

SUR LES TITRES AU PORTEUR

Moniteur des ventes publiques de valeurs non cotées

est indispensable aux Banquiers, Agents de change, Changeurs, Notaires, et en général à tous ceux qui achètent des valeurs mobilières et dont la responsabilité peut être mise en cause par suite de vol ou de perte.

Le Bulletin paraît le jeudi. L'abonnement est de 12 fr. par an, fr. 6-50 pr 6 mois  
Adresser les oppositions et abonnements (123)

à l'Administration, Palais de la Bourse, à Bruxelles.

## AUX AUGUSTINS

2 et 4, BOULEVARD ANSPACH, 2 et 4

Ce magasin l'un des plus beaux de la capitale est sans concurrent pour ses articles de luxe et d'utilité

Maroquinerie, Pablerie, Marqueterie, Bijouterie, etc. etc.

## GOUTTE --- RHUMATISME

NÉVRALGIES -- VICIES DU SANG -- MALADIES DE LA PEAU -- OBÉSITÉ

VALAIS  
(SUISSE)

# SAXON-LES-BAINS

VALAIS  
(SUISSE)

Eau la plus riche du monde en iodure et en bromure de potassium. Elle contient aussi de la lithine et de la glarine.

SAISON DU 1<sup>er</sup> JUIN AU 15 OCTOBRE.

Bains, piscines, douches, vapeurs. L'établissement est aménagé dans le Grand Hôtel avec tout le confort désirable. Chemin de fer par Bâle et Lausanne. Télégraphe, Casino, Théâtre, Concerts tout les jours, Salons de Lecture, de Conversation et de Jeux de société. Grand Hôtel. Omnibus à tous les trains.

Saxon-les-Bains est à proximité des curiosités les plus remarquables de la Suisse.

L'Eau de Saxon se trouve, à Bruxelles, 16 rue de la paille, à l'Entrepôt général, et chez tous les pharmaciens du Pays. (124)

# EAU de VALS Source PAULINE

(Acidulée-gazeuse, Bicarbonatée-sodique), ne décomposant ni le goût ni la couleur du vin. (122)

LA PLUS DIGESTIVE, LA PLUS AGREABLE DES EAUX MINÉRALES, ORDONNÉE PAR LES MÉDECINS pour être prise à tous les repas, contre les Digestions difficiles, Goutte, Gravelle. — Seule médaille Exposition 1878.

## CIGARES

La MAISON LIBOIS, Boulevard Anspach, 19, BRUXELLES

à côté du Grand-Hôtel, offre à sa clientèle un nouveau choix des meilleurs cigares fabriqués avec les tabacs Havane de 1<sup>er</sup> choix de la dernière récolte. Elle engage les fumeurs à venir déguster le Dix centimes à 0.10 ca, le Flor de MIGUSTO à 0.15 et la célèbre marque VENI, VIDI, VICI de 0.25 ca à 1 fr. 50 c. pièce. Correspondants à Paris, à Londres, à Berlin et à Vienne. (102)

## BRUXELLES

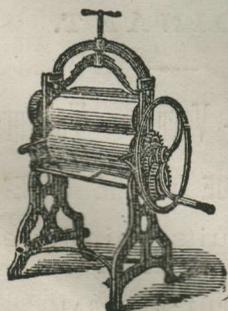
### GRAND HOTEL DE BRUXELLES

Changement de propriétaire. Maison de 1<sup>er</sup> ordre.

OMNIBUS A TOUS LES TRAINS. (120)

## A LA MÉNAGÈRE

BRUXELLES, 3, Vieux Marché aux Grains, 3.



Unique Etablissement dans son genre, le plus important et le plus curieux à visiter de la capitale.

Machine à laver à contrepoids le meilleur des systèmes. Cylindres, Tordeuses, douches portatives montées sur fourneaux etc.

Lits en fer, berces, ressorts, literies (seul magasin où l'on trouve le beau lit en fer). (109)

Usines rue du Vantour 31, près B<sup>rd</sup> du Hainaut

C. DUHOT (Breveté).

## LES PATES BREVETÉES DU CHROMOGRAPHE

sont les seules qui rendent des services sérieux pour la reproduction des dessins et écritures.

En vente à Bruxelles chez OTTO LELM, 72, Bd Anspach. Dépôt chez MAX MEIJER, 12, Bd Anspach. (103)

## ÉTABLISSEMENT DE SAINT-GALMIER

# SOURCE BADOIT

La seule de toutes les Eaux minérales de table qui ait obtenu une récompense à l'Exposition universelle de 1878.

CACHET  
VERT

VENTE PAR AN

7 Millions de Bouteilles

CACHET  
VERT

Eau minérale naturelle, recommandée par les sommités médicales, souveraine pour rétablir les fonctions de l'estomac.

Se méfier des Contrefaçons.

Toutes les bouteilles sont revêtues d'une étiquette portant la signature:  
(118)

Dépôt dans les principales pharm. et chez les marchands d'eaux.

Manufacture générale de Meubles

EN

CHÊNE sculpté

H. ZECH

MALINES

Hauteur 2'40, largeur 0'90

CHÊNE SCULPTÉ

PETIT BUFFET

de

165  
francs

SALLE à MANGER

(101)

tout emballé : pris à Malines.

## L'EXPOSITION NATIONALE DE 1880

L'Exposition Nationale, établie à l'ancienne Plaine des Manœuvres à Bruxelles, sera une arène où la palme de chaque industrie sera vivement disputée par tous les producteurs et fabricants du pays. Le chiffre des exposants, qui dépasse 7000, donne une idée de ce que sera la lutte. Dans un nombre pareil de compétiteurs, dont les produits rivaliseront pour attirer les faveurs du public, il n'y a qu'un moyen de s'élever au-dessus de ses concurrents, c'est de faire, en dehors de l'Exposition, de la réclame intelligente, et par la gravure et par le texte. Tout le monde, en Belgique, connaît l'Illustration Européenne, qui vit et prospère depuis 10 ans, tout le monde sait aussi l'immense publicité de cet organe qui pénètre littéralement dans toutes les familles belges. Il n'y donc pas de plus belle occasion mise à la disposition des industriels et des commerçants pour faire apprécier, par le public, la qualité de leurs produits, que d'user de la publicité que leur offre le journal créé en vue de l'Exposition, sous le titre de l'Exposition de 1880.

L'Exposition de 1880 paraît sous forme de supplément à l'Illustration Européenne et est donnée gratuitement à tous ses abonnés. Le moyen le plus sûr d'attirer l'attention est la gravure; or, nous nous chargeons de faire dessiner et graver, d'après une simple photographie fournie par l'industriel, une planche de 15 centimètres de haut sur 22 de large, destinée à figurer à la première page de «l'Exposition de 1880», et de faire paraître en même temps un texte explicatif de cette gravure, le tout pour la somme de 250 francs. Dans les publications étrangères, une pareille publicité se paierait au moins le double de ce prix. Nous voulons par la modération de celui-ci (qui est notre prix de revient) fournir à tout le monde l'occasion de faire connaître ses produits. Nous mettons de plus à la disposition de nos clients, un cliché de leur gravure que nous ne leur porterons en compte qu'à raison de 2 centimes le centimètre carré.

S'adresser directement à l'Administration, 107, Boulevard du Nord à Bruxelles, pour les gravures à exécuter.

Les annonces, réclames et faits divers sont reçus exclusivement à l'Agence Havas, 89, Marché aux Herbes à Bruxelles, et chez tous ses correspondants à l'étranger.